



联合国



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/19420/Add.24
22 June 1988
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

秘书长关于安全理事会处理中的事项
及其审议所达阶段的简要说明

增 编

秘书长依照安全理事会暂行议事规则第11条的规定提出以下的简要说明。

安全理事会处理中的项目清单见1988年1月11日S/19420号、1988年2月25日S/19420/Add.7号、1988年3月25日S/19420/Add.11号和1988年4月28日S/19420/Add.16号文件。

在1988年6月18日终了的一周内，安全理事会就下列项目采取了行动：

塞浦路斯局势（参看 S/11185/Add.28, S/11185/Add.29, S/11185/Add.32, S/11185/Add.34, S/11185/Add.49, S/11593/Add.7, S/11593/Add.8, S/11593/Add.9, S/11593/Add.10, S/11593/Add.23, S/11593/Add.24, S/11593/Add.49, S/11935/Add.23, S/11935/Add.24, S/11935/Add.50, S/12269/Add.24, S/12269/Add.35, S/12269/Add.36, S/12269/Add.37, S/12269/Add.50, S/12520/Add.23, S/12520/Add.45, S/12520/Add.47, S/12520/Add.49, S/13033/Add.23, S/13033/Add.49, S/13737/Add.23, S/13737/Add.49, S/14326/Add.22, S/14326/Add.50, S/14840/Add.24, S/14840/Add.50, S/15560/Add.24, S/15560/Add.46, S/15560/Add.50, S/16270/Add.17, S/16270/Add.18, S/16270/Add.23, S/16270/Add.49, S/16880/Add.23, S/16880/Add.37, S/16880/Add.49, S/17725/Add.23, S/17725/Add.49, S/18570/Add.23 和 S/18570/Add.50）。

1988年6月15日，安全理事会第2816次会议恢复审议这个项目，因为安理会收到秘书长关于1987年12月1日至1988年5月31日期间联合国塞浦路斯行动（联塞部队）的报告（S/19927和Add.1）。

主席征得安全理事会同意，应塞浦路斯、希腊和土耳其三国代表的请求，邀请

他们参加讨论，但无表决权。主席根据在安理会协商过程中达成的协议并征得安理会同意，依照全理会暂行议事规则第39条向厄泽尔·科拉伊先生发出邀请。

主席提请注意在安理会协商过程中拟订的决议草案(S/19936)。

然后，安全理事会对决议草案(S/19936)进行表决，并予以一致通过，成为第614(1988)号决议。

第614(1988)号决议如下：

安全理事会，

注意到秘书长1988年5月31日关于联合国塞浦路斯行动的报告(S/19927和Add.1)，

又注意到秘书长建议由安全理事会将联合国驻塞浦路斯维持和平部队的驻留期限再延长六个月，

还注意到塞浦路斯政府已经同意，鉴于岛上的现况，1988年6月15日以后联塞部队仍有驻留塞浦路斯的必要，

重申1964年3月4日第186(1964)号决议和其他有关决议的规定，

1. 再次延长根据第186(1964)号决议成立的联合国维持和平部队在塞浦路斯的驻留期限，至1988年12月15日止；

2. 请秘书长继续其斡旋任务，随时将所获进展通知安全理事会，并于1988年11月30日以前就本决议的执行情况提出报告；

3. 呼吁所有有关各方继续同联塞部队在现有任务的基础上合作。

南非问题 (参看 S/12269/Add.12, S/12269/Add.13, S/12269/Add.43, S/12269/Add.44, S/12269/Add.49, S/12520/Add.4, S/13033/Add.13, S/13033/Add.37, S/13737/Add.23, S/13737/Add.50, S/14326/Add.5, S/14326/Add.34, S/14326/Add.50, S/14840/Add.14, S/14840/Add.38, S/14840/Add.49, S/15560/Add.23, S/16270/Add.1, S/16270/Add.32, S/16270/Add.42, S/16270/Add.49, S/16880/Add.9, S/16880/Add.10, S/16880/Add.29, S/16880/Add.33, S/17725/Add.23, S/17725/Add.47, S/18570/Add.7, S/19420/Add.9, S/19420/Add.10 (和 S/19420/Add.11))。

1988年6月16日，赞比亚常驻联合国代表团临时代办在给安全理事会主席的信(S/19939)中，要求安全理事会紧急召开会议，审议南非政权对被称为“沙佩维尔六人”的莫乔雷法·雷吉纳德·塞法查(Mojalefa Reginald Sefatsa)、雷德·莫雷伯·莫科埃纳(Reid Malebo Mokoena)、乌帕·摩西·迪尼索(Cupa Moses Diniso)、特里萨·拉马肖莫拉(Theresa Ramashamola)、杜马·约瑟夫·库马洛(Duma Joseph Khumalo)和弗兰西斯·唐·莫凯西(Francis Don Mokhesi)判处死刑问题以及1988年6月13日比勒陀利亚最高法院裁决驳回要求重申此案以保证公正审判的上诉。

1988年6月17日，安全理事会第2817次会议按照上述要求恢复审议这个项目。

主席提请注意由阿尔及利亚、阿根廷、尼泊尔、塞内加尔、南斯拉夫和赞比亚提出的决议草案(S/19940)。

然后，安全理事会对决议草案(S/19940)进行表决，并予以一致通过，成为第615(1988)号决议。

第615(1988)号决议如下：

安全理事会，

回顾其第503(1982)、525(1982)、533(1983)、547(1984)和610(1988)号决议，其中除其他外，对比勒陀利亚政权将其反对者判处死刑和处决的做法对设法和平解决南非局势产生的不利影响表示严重关切，

严重关注南非局势不断恶化、种族隔离制度造成的日益深重的人类苦难以及特别是南非政权于1988年6月9日再次宣布紧急状态、于1988年2月24日对18个反对种族隔离组织和劳工组织及18位只采用和平斗争形式的人士实行严格限制、于1988年2月29日骚扰和扣押宗教领袖，这一切进一步破坏了和平解决南非局势的可能性，

审议了1985年12月12日南非对被称为沙佩维尔六人的莫乔雷法·雷吉纳德·塞法查 (Mojalefa Reginald Sefatsa)、雷德·莫雷伯·莫科埃纳 (Reid Malebo Mokoena)、乌帕·摩西·迪尼索 (Oupa Moses Diniso)、特里萨·拉马肖莫拉 (Theresa Ramashamola)、杜马·约瑟夫·库马洛 (Duma Joseph Khumalo) 和弗兰西斯·唐·莫凯西 (Francis Don Mokhesi) 判处死刑问题以及处决的决定,

意识到对沙佩维尔六人的法院审判表明, 被判犯有谋杀罪的六位南非年轻人中没有一人被法院认定实际造成那名议员的死亡, 他们被判谋杀罪并判处死刑只是因为法院认定他们和真正作案人怀有“共同目的”,

深为关注比勒陀利亚最高法院于1988年6月13日决定驳回要求重审此案以保证公正审判的上诉,

还深为关切比勒陀利亚政权不顾全世界的呼吁, 决定处决沙佩维尔六人, 相信如果执行处决必将进一步加剧南非境内本已严重的局势,

1. 再次要求南非当局延缓处决并减轻对沙佩维尔六人的死刑判决;
2. 敦促所有国家和组织按照《联合国宪章》和安全理事会各项决议以及有关国际文书, 运用其影响力并采取紧急措施挽救沙佩维尔六人的生命。